

Anzeigen-Preis 25 Hg. die Zeile.  
 Druckzeile 60 P.  
 Belaggebühren: Belagung eines W. von Tausend  
 und Vorkaufgeld. Belagung einer höheren Preisse.  
 Die Aufnahme der Anzeigen zu bestimmten  
 Tagen kann nicht vorgeführt werden.  
 Für Aufbewahrung von Manuscripten wird  
 keine Garantie übernommen.  
 Inseraten-Annahme und Haupt-Expedition:  
 Breitag 91.

1902.

nen sich die Antimilitaristischen der letzten Jahre nachsehen. . . Monate nicht über den Eintritt in's in das neue Kabinett beruhigen, so fällt es bereits den Kapitalen schwer, sich an den so sehr neuen bekämpften neuen Finanzminister Maurice zu gewöhnen. Nowier, den der Panamagand der Tiefe würzte, nachdem er sechsmal Minister und Ministerpräsident gewesen, Nowier, den man lang von allen Stellen und sogar von den Ehrentribüne fernhielt, bis man ihn wieder in des Plätzen in der Bürgerformission aufnahm, der, als Gemäßigter ein Widerjaeger des Einkommensteuergesetzes ist, wird von den Kapitalen, seinen Freunden und von Ballu und Velleian, die zu seinem unbegrenzten Feinden zählten — rehabilitiert, wird im Kampfes- und Reformen-Ministerium Combes aufgenommen! Es giebt Dinge auf der Welt, die sich Frankreichs Kapitale nie hätten träumen lassen. In Nowier, gerade Nowier, zweifellos der beste Finanzmann im Lande, in das radikale Ministerium hereingeholt wurde, liegt auf der Hand, daß das beständige Frankreich, die große Masse der Arbeiter und Rentiers, die Stammhalter des französischen Wohlstandes, zu beruhigen. Ein rein kapitalistisches, mit der Drohung des Einkommensteuergesetzes, im Finanzmarke eine wahre Panik hervorgerufen, die Kapitalen ins Ausland geheißt. Denn man hat sich gar keinen Begriff von dem Schrecken, den ein patriotischer französischer Steuerzahler die Ausfuhr auf eine direkte und progressive Einkommen-

Dr. Arthur Lindner



steuer einjagt. Er erblickt darin die Einleitung zur Konstitution allen Befehl. Der Name Mowier fließt ihm vertraut ein, er weiß, wenn nun auch das Kabinett Combes, seinen radikalen Tendenzen und Plänen zu Folge, eine große Steuerreform auf das Programm setzt, es wird bei einem mäßigen Uebergange zur direkten Besteuerung, die auf die Dauer ja doch unvermeidlich ist, seine Bewandnis haben.

Zudem wird man Mowier Zeit lassen, seine großen Finanzprojekte auszuarbeiten. Das neue Ministerium hat dringende Aufgaben vor sich, über die seine Mitglieder einige gehen: die Durchführung des Waldeck'schen Vereinsgesetzes in erster, die Abschaffung des Fallous-Gesetzes, das die privaten als Kongregationschulen auf die gleiche Stufe mit den Staatsschulen stellt unter Einschränkung der vererblichen Macht dieser vielen tausende reaktionären Lehranstalten, denen Frankreich allein die Meritale Gefahr verbannt, in zweiter Linie. Diese beiden ersten Forderungen der neuen Kammer und des neuen Ministeriums kennzeichnen zur Genüge die Tendenz der bevorstehenden inneren Politik Frankreichs: eine verschärfte antikerale Politik. Rängst schon vor Gambetta's berühmtem Ausspruch war der Meritismus der einzige große Feind der französischen Republik. Seine Uebergriffe während der Dreißigziger Jahre ließen die etwas vergessene Gefahr von Neuem erkennen, den Kampf frisch aufnehmen; und nun muß er weiter geführt werden. Hierin gipfelt die nächste Arbeit des Kabinetts Combes.

Andere Aufgaben warten seiner, wenn der Einfluß des neuen Ministerpräsidenten und die nicht ganz homogene und deshalb baldige Neuwahlen verprechende Zusammensetzung des Ministeriums die Länge der Zeit aushalten: vor allem die Einführung der zweijährigen Dienstzeit, auf die die radikale Mehrheit der Kammer das Volk nicht mehr lange warten lassen darf.

Somit hat das Kabinett Combes, nachdem Waldeck-Rousseau die republikanische Situation festgestellt hat, dessen Tätigkeit fortzusetzen: als antikerale Kampfes- und radikale Reformen-Ministerium.

## Deutsches Reich.

Der Kaiser nahm nach dem gestrigen Exerzieren auf dem Borsbieder Feld das Frühstück im Kasino der 3. Garde-Infanterie ein, das Mittagsmahl bei den 1. Garde-Infanterie. Am Nachmittag 4 Uhr hörte der Kaiser den Vortrag des Chefs des Militärkabinetts Grafen v. Sönnenfeld.

Die Regierung von Guatemala, die bisher auf Grund eines Dekrets von 1899 gewisse ältere Forderungen durch minderwertige Staatspapiere beglichen hatte, hat sich nunmehr dazu verstanden, für deutsche Reklamationen 250 000 Mark anzuzahlen.

## Sport.

### Rennen in Hoppegarten.

Von unserm Sportberichterstatter.

Die Zweijährigen fangen jetzt allmählich an, in den Vordergrund zu treten. Eines der klassischen Rennen, das der jungen Gesellschaft vorbehalten ist, das „Sierstorff-Memorial“ wurde gestern gelassen und sah ein von zwölf Vertretern der jüngsten Altersklasse befehltes. Richtig, dem man das meiste Vertrauen auf Grund seiner Arbeitsleistungen geschenkt hatte, rechtigte es und trug das 10 000 Mark-Rennen für die Farben des Herrn U. v. Dergen in splendor Manier nach Hause gegen Frondo und Laurin. Es scheint, als ob in dem siegreichen Hannibalsohn allererste Klasse steht. Der Spekulation Thor und Thyr öffnete der „Neuenhager Handicap“, in dem 17 Pferde starteten. Sanct Peter erschien sofort in Front und landete ziemlich leicht einen Ueberliefungsieg. Stein-ader brach in diesem Rennen aus und sein Jockey fiel herunter, ohne dabei Schaden zu nehmen.

1. Sierstorff-Memorial. Preis 10 000 Mk. für Zweijährige. Dst. 1000 Meter. 1. Fr. U. v. Dergen's, 2. Fr. 10. 3. Fr. 10. 4. Fr. 10. 5. Fr. 10. 6. Fr. 10. 7. Fr. 10. 8. Fr. 10. 9. Fr. 10. 10. Fr. 10. 11. Fr. 10. 12. Fr. 10.

2. Wolfshagen-Rennen. Staatspreis 4000 Mk. Dst. 2600 Meter. 1. Fr. U. v. Dergen's, 2. Fr. 10. 3. Fr. 10. 4. Fr. 10. 5. Fr. 10. 6. Fr. 10. 7. Fr. 10. 8. Fr. 10. 9. Fr. 10. 10. Fr. 10. 11. Fr. 10. 12. Fr. 10.

3. Feuerstein-Rennen. Staatspreis 2000 Mk. Dst. 1000 Meter. 1. Fr. U. v. Dergen's, 2. Fr. 10. 3. Fr. 10. 4. Fr. 10. 5. Fr. 10. 6. Fr. 10. 7. Fr. 10. 8. Fr. 10. 9. Fr. 10. 10. Fr. 10. 11. Fr. 10. 12. Fr. 10.

4. Neuenhager Handicap. Staatspreis 3000 Mk. Dst. 1400 Meter. 1. Fr. U. v. Dergen's, 2. Fr. 10. 3. Fr. 10. 4. Fr. 10. 5. Fr. 10. 6. Fr. 10. 7. Fr. 10. 8. Fr. 10. 9. Fr. 10. 10. Fr. 10. 11. Fr. 10. 12. Fr. 10.

5. Wolfshagen-Rennen. Staatspreis 2000 Mk. Dst. 1600 Meter. 1. Fr. U. v. Dergen's, 2. Fr. 10. 3. Fr. 10. 4. Fr. 10. 5. Fr. 10. 6. Fr. 10. 7. Fr. 10. 8. Fr. 10. 9. Fr. 10. 10. Fr. 10. 11. Fr. 10. 12. Fr. 10.

6. Freizeig-Rennen. Staatspreis 1500 Mk. Dst. 1400 Meter. 1. Fr. U. v. Dergen's, 2. Fr. 10. 3. Fr. 10. 4. Fr. 10. 5. Fr. 10. 6. Fr. 10. 7. Fr. 10. 8. Fr. 10. 9. Fr. 10. 10. Fr. 10. 11. Fr. 10. 12. Fr. 10.

7. Wolfshagen-Rennen. Staatspreis 2000 Mk. Dst. 1400 Meter. 1. Fr. U. v. Dergen's, 2. Fr. 10. 3. Fr. 10. 4. Fr. 10. 5. Fr. 10. 6. Fr. 10. 7. Fr. 10. 8. Fr. 10. 9. Fr. 10. 10. Fr. 10. 11. Fr. 10. 12. Fr. 10.

8. Wolfshagen-Rennen. Staatspreis 2000 Mk. Dst. 1400 Meter. 1. Fr. U. v. Dergen's, 2. Fr. 10. 3. Fr. 10. 4. Fr. 10. 5. Fr. 10. 6. Fr. 10. 7. Fr. 10. 8. Fr. 10. 9. Fr. 10. 10. Fr. 10. 11. Fr. 10. 12. Fr. 10.

9. Wolfshagen-Rennen. Staatspreis 2000 Mk. Dst. 1400 Meter. 1. Fr. U. v. Dergen's, 2. Fr. 10. 3. Fr. 10. 4. Fr. 10. 5. Fr. 10. 6. Fr. 10. 7. Fr. 10. 8. Fr. 10. 9. Fr. 10. 10. Fr. 10. 11. Fr. 10. 12. Fr. 10.

10. Wolfshagen-Rennen. Staatspreis 2000 Mk. Dst. 1400 Meter. 1. Fr. U. v. Dergen's, 2. Fr. 10. 3. Fr. 10. 4. Fr. 10. 5. Fr. 10. 6. Fr. 10. 7. Fr. 10. 8. Fr. 10. 9. Fr. 10. 10. Fr. 10. 11. Fr. 10. 12. Fr. 10.

11. Wolfshagen-Rennen. Staatspreis 2000 Mk. Dst. 1400 Meter. 1. Fr. U. v. Dergen's, 2. Fr. 10. 3. Fr. 10. 4. Fr. 10. 5. Fr. 10. 6. Fr. 10. 7. Fr. 10. 8. Fr. 10. 9. Fr. 10. 10. Fr. 10. 11. Fr. 10. 12. Fr. 10.

12. Wolfshagen-Rennen. Staatspreis 2000 Mk. Dst. 1400 Meter. 1. Fr. U. v. Dergen's, 2. Fr. 10. 3. Fr. 10. 4. Fr. 10. 5. Fr. 10. 6. Fr. 10. 7. Fr. 10. 8. Fr. 10. 9. Fr. 10. 10. Fr. 10. 11. Fr. 10. 12. Fr. 10.

## Neues vom Tage.

Im Laufe des gestrigen Verhandlung des Prozesses

Sanden und Genossen

befehl der Gerichtshof, entsprechend dem Antrage der Ver-

theidigung, der neuen Bodenbesitzer aufzugeben, daß sie

der Verteidigung Einsicht in ihre Bücher gestatte. Die Boden-

besitzer hatten dies verweigert.

Ängere Erörterungen veranlaßten die Ausführungen

des Bauherrn Sagemann über den Wert und die Bedeutung

Hypothekendarlehen gemacht hatte. Diese Art der

Geheimen Verträge, die erklärt als Sachverständiger

auf das Entschiedenste, was Sagemann behauptete, entspreche in

seiner Weise den Gepflogenheiten der Hypothekendarlehen. Die

Zeuge der Sachverständigen sei nicht eine bloße Form, sondern

ein ganz wesentlicher Teil der Erledigung des Beleihungs-

Antrages.

Frankfurt a. M., 10. Juni. (Tel.) Wie die „Oderzeitg.“

aus Jülich an meldet, hat aus unbekannten Gründen der

20jährige Gasanleitungsbeamte Semter daselbst seine

19jährige Braut Helene Sadrach und dann sich selbst er-

schossen.

Ausgebrochene Zuchthäuser.

Berlin, 10. Juni. (Tel.) In dem Zuchthaus in der

Reiter Straße, im sogenannten Zellengefängnis überfielen

gestern Nachmittag 10 Sträflinge einen Aufseher, steckten ihm

ein Tuch in den Mund, knieten ihn mit Sandbüchsen und

legten ihn in eine Gasse des Saales, wo er hilflos liegen

musste. Dann nahmen sie ihm die Schlüssel ab, schloßen die

übrigen Gefangenen und Aufseher in ihren Sälen ein und

durchdrangen die elektrische Karmelung. Es gelang nur

zwei, aus dem Gefängnis zu entweichen, die übrigen wurden

theils bei dem Fluchtversuch selbst, theils kurz darauf wieder

dingest gemacht.

Unfälle.

Toulon, 10. Juni. (Tel.) Ein zur Aufschiffen-Abtheilung

der Marine gehörender Ballon, dessen Bewegungen 2 Torpedo-

Dr. v. Bitter-Posen, Regierungs-Präsident Dr. Krufe-

Bromberg und zahlreiche andere Vertreter der staatlichen

und städtischen Behörden bei.

Der Uebung lag die Idee zu Grunde, daß eine

Division von einer anderen bei Bromberg über die

Brücke zurückgeworfen worden sei und große Verluste

erlitten habe, daß die Lazarethe in Bromberg überfüllt

seien und daß die in Bromberg befindlichen Lazarethe-

und Transport-Beauftragten der freiwilligen Kranken-

pflege den Befehl erhalten haben, das Gefächselb

abzugeben, den Verwundeten die erste Hilfe zu leisten,

sie nach dem Hauptverbandspatz zu transportieren, das

militärische Sanitätspersonal zu unterstützen und einen

Theil der Verwundeten in einem bereitgestellten Hilfszuge

weiterzubefördern. Ein Sanitätshund der Kolonne

„Athena“, leitete bei dem Aufbruch des

Sanitätshundes Verwundeten gute Dienste.

Die Uebung gelang, sowohl was die Verwundetenpflege

wie den Transport zum Hauptverbandspatz und die

dabei zur Anwendung gebrachte Improvisationstechnik

und die Ausrüstung und Belegung des Hilfszuges an-

belangt, glänzend, so daß die Kritik überaus lobend und

anerkennd ausfiel und die genannten offiziellen

Vertreter aus Berlin sowohl bei der Kritik wie nachher

beim Festessen öffentlich ihre rückhaltlose Anerkennung

für das bei der Uebung Geleistete aussprachen. Der

Kaiser hat drei Mitglieder der hiesigen Sanitätskolonnen

von seinem Biegeplatz, der Rüstelbrücke, zum Stollpicher

entwidelte der Dampf die Bahngeschwindigkeit von 15 Kilometern

in der Stunde (gegen 13 Kilometer, die im Konstant

vorgeschrieben waren). In der fünften Brücke wurde

zusätzlich mit dem großen, auf dem Schienenlauf auf dem

Stollpicher der Dampf, d. h. ca. 55 Meter hoch. Dabei ist

zu bemerken, daß die Maschine nicht mit voller Kraft, sondern

nur mit ca. sieben Atmosphären arbeitete. In horizontaler

Richtung erreichte der Dampf das höchste Niveau, indem

er, eine Höhe von über 80 Metern. Es wurden dann vier

Schläuche von je 25 Millimetern Durchmesser und mit einem

Mundstück von je 25 Millimetern Durchmesser angelegt. Das

Wasser wurde damit noch ca. 50 Meter hoch geworfen, dann

mit acht 1000 r. 20 Millimeter starke Strahlen noch 35

Metern hoch (bei nur 6 1/2 Atmosphären Druck) und schließlich

in 1000 r. 20 Millimeter Durchmesser und schließlich

ca. 20 Meter hoch reichten. Die Stärke des Dampfes erhielt

am besten daraus, daß z. B. bei Verwendung von nur drei

Metern der Druck so mächtig war, daß zwei Feuerwehrein-

ten mit Ausübung aller Kräfte das Rohr zu halten ver-

mochten. Den Druck von 6-7 Atmosphären hielt die

Maschine, die nebenbei erwähnt 102 indizierte Pferdekräfte hat,

selbst bei lange Zeit fortgesetzter Arbeit.

Die erste Torpedoboots-Flottille verließ heute

Mittag gegen 1 1/2 Uhr ihren Biegeplatz an der Kaiser-

lichen Werft und dampfte in See hinaus, um den Nach-

mittag über vor Bopitz Uebungen zu machen. Abends



\_\_\_\_\_



## Vergnügungs-Anzeiger

**Wilhelm-Theater**  
Director und Besitzer: **Hugo Meyer**

**Robit!** Dienstag, den 10. Juni er.: **Robit!**  
Zum 2. Male!  
**Sein Doppelgänger.**  
Schwank in 3 Akten von Hennequin und Duval.  
Cassendoffnung 7 Uhr. Anfang 8 Uhr.  
Vor, während und nach der Vorstellung:  
**Grosses Garten-Frei-Konzert.**  
Mittwoch, zum 7. Male! Die rote Robe.

**Das Schützenfest**

der  
**Friedrich Wilhelm-Schützenbrüderschaft**

findet am  
Mittwoch, den 11., u. Donnerstag, den 12. Juni  
statt. An beiden Tagen werden

**Grosse Doppel-Konzerte**

von den Kapellen des Königl. Inf.-Art.-Regt. Nr. 2 v. Gindorf  
und des 1. Leib-Guj.-Regt. Nr. 1 in Uniform unter Leitung  
der Herren Musikdirektoren G. Theil und A. Krüger ausgeführt.

Beginn der Konzerte nachmittags 5 Uhr.  
**Abends: Elektrische Fest-Beleuchtung des  
ganzen Etablissements.**

Entrée an der Kasse 50 A. pro Person.  
Vorverkauf-Billetts 3 Stück 1 Mark sind zu haben in der  
Kassendirektion des Hrn. Paul Zimmermann, Postfachgasse 5,  
im Zigarrengeschäft des Hrn. Wilhelm Otto, Markt- und  
Kassendirektion des Hrn. Carl Jüdel, bei Herrn Jüdel, Carl Jüdel,  
Gr. Wollwebergasse, und im Bandgeschäft des Hrn. Rudolf  
Klein, Gr. Strömberggasse 9. (8158)

Kontre-Marken werden nicht berücksichtigt.  
Der Vorstand.

**Ostseebad Brösen.****Unsere Badebillets**

für die diesjährige Saison sind zu haben bei  
Herrn Kaufmann Wilhelm Otto, Zigarrenhandlung,  
am Langenmarkt, und  
Herrn Kaufmann Emil Leitreiter in Langfuhr.

Inhaber von Abonnement-Karten für unsere Seebäder  
erhalten eine Ehrenkarte zu freiem Besuche unserer sämtli-  
chen Konzerte.

**Die Bade-Verwaltung.**  
Wulff, Pohl. (8146)

**Café Milchpeter**

Mittwoch, den 11. Juni er.:  
**Erstes grosses Garten-Konzert.**

ausgeführt von der Kapelle des Feldart.-Regiment Nr. 36.  
Anfang 7 Uhr. Entrée 10 Pfg. M. Homann.

**Hotel de Stolp.**

Restaurant, Dominikanerplatz, Konzertsaal.  
Heute und täglich:  
**Doppel-Konzert**

4 Damen, d'Eschthaler 3 Herren,  
und Militär-Konzert.  
Sonntag und Sonntag: Matinee  
von 11<sup>1/2</sup> - 2 Uhr.  
Wochent. Anfang 7 Uhr, Sonntag 5 Uhr.  
Entrée frei. M. Nitschl.

**Gambrinushalle**

Kettnerhagergasse 3.  
Jeden Dienstag und Freitag: (8934)

**Garten-Konzert.**

Entrée frei. Sonntag: Matinee. Robert Witt.

**Café Behrs,**

Olivarthe 7. (6602)  
Täglich:  
**Wilh. Eyle's**  
Feipiger  
Sänger.

Anfang: 8<sup>1/2</sup> u. Sonntag 7 Uhr.  
Sonntag: Matinee. Robert Witt.

**Vereine****Danziger Beamten-Verein.**

Außerordentliche  
General-Versammlung  
Donnerstag, den 12. Juni.

Abends 8<sup>1/2</sup> Uhr  
im großen Saale des Gewerbe-  
hauses, Seil. Geisgasse.  
Tagesordnung:  
Antrag mehrerer Vereins-  
mitglieder auf Erörterungen  
bezüglich des Konsumgeschäftes.

**Der Vorsitzende.**  
v. Roy. (8082)

**Schöne Streich- u.**

**Blas-Musik**  
empfiehlt zu Hochzeiten und  
Bällen. Preis am Sonntag  
pro Mann von 3 A. an, Son-  
ntag von 4 A. an, Margen-  
ständen von 1 A. an. 10 Hoch-  
zeiten können. Preis an den  
Wochenenden, Danzig, Alth.  
Graben 33, pt. Ede Hausdor.

**Leipziger Sänger.**

Das Meiste besagen die  
Antragsgeheile u. Plakate.

**XXXI. Versammlung des Preuss. Forstvereins**

am 26. u. 27. Juni 1902 in Danzig.

Alle Gönner und Freunde des Waldes werden hierzu  
ergeben mit dem Ersuchen eingeladen, bis 15. d. Mts. etwaige  
Beitragung bei dem Regierungs- u. Forstrat Dr. König in  
Langfuhr anzumelden, von dem Befundung der Programme an-  
verlangt werden wird. (8287)

**Verein Danziger Künstler in der Peinkammer.**

**Monats-Versammlung**  
Mittwoch, den 11. Juni, Abends 8<sup>1/2</sup> Uhr  
Besprechung über eine Fahrt nach Marienburg.  
Der Vorstand. (8830)

**Zivil-Musiker-Verein**

Danzig  
übernimmt Musikaufführungen  
jeder Art. Aufträge beliebe man  
gefälligst an W. Wischmann,  
Friedrichgasse Nr. 49, Gastwirt-  
schaft, zu richten.  
G. Rothkohl, Vorsitzender.

**Musiker-Verein Danzig**

empf. sich zu Musikaufführung  
bei allen vor kommenden Fest-  
lichkeiten bei billiger Preis-  
berechnung. Aufträge nehmen  
entgegen F. Volkmann, Ritter-  
gasse 21 und der Vorsitzende M.  
Uzolske, Faingraben 9a, 98605

**Vermischte Anzeige****Für Zahnleidende.**

Künstl. Zähne, Plomben,  
Reparaturen und Umarbeitung  
in einigen Stunden. (5408)  
**Dr. Eugen Leman**  
Gerbergasse 1. Ede.

**Künstl. Zähne**

Plomben 5908  
**Conrad Steinberg**  
amerikanischer Zahnarzt  
Holzmarkt 16, 2. St.

**Künstliche Zähne etc.**

fertigt billig u.  
gut passend an  
A. Nenhoff, 2. Damm 1, 1. (16986)

**H. Wandel, Danzig,**

Frauenstrasse 39,  
empfiehlt  
**Kohlen und Holz**

zu den billigsten Tagespreisen.  
Telephon 207. (1171)

**Delikate neue Matjesheringe**

und  
Malta-Kartoffeln  
empfiehlt (16685)  
B. Schlegel, Köpfergasse 8.

**Ostdeutsche Bank Akt.-Ges.**

vormals J. Simon Wwe. & Söhne.  
Aktien-Kapital 10 Millionen Mark.  
Langenmarkt No. 18 Danzig Langenmarkt No. 18.

An- und Verkauf  
sowie Beleihung, Aufbewahrung und  
Verwaltung von Wertpapieren,  
Conto-Corrent und Chek-Verkehr.

Wir verzinsen bis auf Weiteres  
**Baareinlagen**

mit 2<sup>0</sup>/<sub>10</sub> p. a. ohne Kündigung,  
2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> p. a. bei einmonatlicher Kündigung,  
3<sup>0</sup>/<sub>10</sub> p. a. bei dreimonatlicher Kündigung,  
3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> p. a. bei sechsmonatlicher Kündigung,  
und empfehlen unsere dies- und feuerstehere  
**Stahlkammer**  
zur gefälligen Benutzung. (8043)

**S. Israelski,**

Kettnerhagergasse 16.  
Ich liefere von heute ab:

**ff. helles } Tafelbier**  
**ff. dunkles }**

4 Flaschen 30 Pfg.  
7 Flaschen 50 Pfg. } frei Haus.  
15 Flaschen 1,00 Mk.

**S. Israelski,**

Kettnerhagergasse 16. (16115)

**la. Cervelatwurst u. Salami, hart, à Pfd. 150**

la. „ a. pur. Schweinef., weich „ 140 „  
la. Plockwurst, hart, „ 120 „  
la. Rohschneide- und Kochschinken „ 110 „  
la. geräuch. Speck, fett oder mager „ 90 „

empfiehlt in Postkolli von 9 Pfd. p. Nachnahme  
**Schlächtereiver. Landwirthe,**  
**Rosenberg Wpr.** (5614)

**Die größte Auswahl und**

billigsten Preise in  
Drillen u. Vincenez.  
Dieselben werden dem Auge  
sachkundig angepasst.  
Glasflemmer von 90 A. an  
empfiehlt (16896)

**Otto Schulz, Optiker, Jopengasse No. 48.****Schönfelder Eiswerke**

liefern von Montag, den 9., bestes  
**Natur-Eis**  
frei Haus, bei billigen Tagespreisen. (16886)  
Bestellungen werden entgegen genommen Breitgasse 21, Lab.

**Möbel!**

Günstiger Gelegenheitskauf.

Um das grosse Lager in Trumeaux-  
Spiegeln, Buffets, Vertikows,  
Herrenschreibtischen, Stühlen  
und Polstermöbeln zur bevorstehen-  
den Inventur zu verkleinern, haben wir  
die Preise hierfür bedeutend herabgesetzt.

G. W. Bolz Nachf.  
**Gustav Frost & Co.,**

Möbel-Fabrik,  
Danzig, Jopengasse No. 2.

Fernsprecher 1340.

Fernsprecher 1340.

(7575)

**Continental**  
**Pneumatic**

Beste Bereifung für Fahrrad und Automobil.



(7193m)

**3 billige Hosentage!**

Herren-Hosen von 1,60 Mk. ab  
Knaben-Hosen von 1,00 Mk. ab  
Kinder-Leibchenhosen v. 50 Pfg. ab

im Ausverkauf  
Holzmarkt Nr. 22.

16035 Beachten Sie das Schaufenster.

**Moskauer Internat. Handelsbank**

Langenmarkt 11. (2460)

Wir verzinsen vom Tage der Einzahlung  
**Baareinlagen**

ohne Kündigung zu . . . 3<sup>0</sup>/<sub>10</sub> p. a.  
mit einmonatl. Kündigung zu 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> p. a.  
mit dreimonatl. Kündigung zu 4<sup>0</sup>/<sub>10</sub> p. a.  
mit sechsmon. Kündigung zu 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> p. a.

**Eugen Bieber, Uhrmacher,**

15026 jetzt Goldschmiedegasse 28.

Dauerhaft und solid gearbeitete Fabrikate in Taschen-  
uhren, Regulatoren, Freischwinger mit auch ohne  
Vierelschlag, Wanduhren, Weckern, Ketten, Broschen,  
Ohrringen, Ringen etc. zu jedem Preise vorrätig.

**Fast's**

gebrannte Kaffees

von (5677)  
70 Pfg. p. Pfund an  
empfiehlt

**A. Fast,**

Langenmarkt \* Langgasse.

**Adolph Cohn Wwe.,**

Langgasse Nr. 1, am Langgasser Thor, (6183)

Koffer und Taschen, Reisekassen, Damenhandkoffer,  
Plaidrallen, Conrissentaschen, Kucksäcke  
sowie sämtliche Reise-Utensilien.

**Butter- und Käse-Offerte.**

Einen Posten feinsten Allster Butter, pro Pfd. 60 Pfg.  
sowie feinsten Gentrungen-Butter, täglich von 9 Uhr  
früh frisch, pro Pfd. 1,20 und 1,10 Mk., empfiehlt (18506)

Dampfmolkerei M. Wenzel,  
Breitgasse 38 und Kettnerhagergasse 16.

**Frische Waffeln**

Jeden Mittwoch: (6276)  
Café Feyerabend, Halbe Allee.

**Kindertwagen Sportwagen**  
**Sandwagen Puppenwagen**

**Karren 7709 Puppen**  
**Tennis-Schläger Croquets**

**B. Sprockhoff & Co.**

Langgasse 72. Seilige Geisgasse 14/15.

**Während der Sommermonate**

werden unsere

**Kassen u. Bureaux**

vom 7. Juni a. o. jeden

**Sonnabend Nachmittag**

geschlossen.

Danziger Privat-Actien-Bank.  
Meyer & Gelhorn.

Moskauer Internationale Handelsbank,  
Filiale Danzig.

Norddeutsche Credit-Anstalt, Danzig.

Ostdeutsche Bank, Act.-Ges., vormals  
J. Simon Wwe. & Söhne, Danzig.

Ernst Poschmann.

Westpreussische Landschaftliche Dar-  
lehnskasse. (8135)

**F. Kling Nachf. H. Böhme**

Langfuhr, Hauptstrasse No. 73

empfiehlt sich zur Anfertigung von

**Feuerwerkskörpern,**

Schiffssignalen, Salonflammen

in rot, grün und weiss. (14765)

**Luft-Ballons**

Grosses Feuerwerk auf Bestellung.

**Baar-Einlagen**

verzinsen wir vom Tage der Ein-  
zahlung bis auf Weiteres mit:

2<sup>0</sup>/<sub>10</sub> p. a. ohne Kündigung,  
2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> p. a. mit einmonatlicher Kündigung,  
3<sup>0</sup>/<sub>10</sub> p. a. mit dreimonatlicher Kündigung,  
3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> p. a. mit sechsmonatl. Kündigung.

**Meyer & Gelhorn,**

Bau-Geschäft,  
Langenmarkt No. 38. (7917)

**Evangelische Gesangbücher**

für Ost- und Westpreußen.  
mit Gebetsbuch 1,40 Mk., 1 mit Gebetsbuch 2,00 Mk.,  
bis zum elegantesten Genre.

**Adolph Cohn Wwe.,**

Langgasse Nr. 1, am Langgasser Thor.

NB. Bei von mir gekauften Gesangbüchern druckt den  
Namen und die Jahreszahl in Gold gratis auf. (6182)

**Maurerarbeiten,**

Pfannen und Pappdächer

werden repariert, geteert und neu eingedeckt, sowie jede  
im Bauwerk vorkommende Maurer- und Zimmerarbeit  
wird reell und prompt ausgeführt. (15045)

**Bau-Geschäft H. Bartels,**

Wallplatz Nr. 2.

**Baar-Einlagen**

Wir verzinsen bis auf Weiteres sämtliche

ohne Kündigung mit . . . 2<sup>0</sup>/<sub>10</sub> p. a.  
bei 1 monatlicher Kündigung mit 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> p. a.  
bei 3 " " " 3<sup>0</sup>/<sub>10</sub> " "  
bei 6 " " " 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> p. a.

**An- u. Verkauf sowie**

Beleihung von Effekten.

**Norddeutsche Creditanstalt,**

Langenmarkt 17. (2219)

Aktienkapital 10 Millionen Mark.

Depositenkassen: Langfuhr, Zoppot.

**Als guter Klavierspieler**

zu allen Gelegenheiten emp. sich werden sauber und billig auf-  
Habermann, Seil. Geisgasse 49, p. portiert Tischberg, 15, 1 St. Aufz.

**Möbel**







Eine Wohnung 12 Mtl. monatlich  
sofort zu verm. Hirschgasse

**3 Zimmer u. Zube**  
gleich Jungkädigasse Nr.  
zu vermietthen. (11)

**Wohnungen** zu vermieten  
Wallplatz 4 ist eine kleine 3-  
zimmer. wohn. vom 15. d. Mts. zu ver-  
mieten. Straßengasse 6, 2 Tr. li.  
Zubehör per 1. Oktbr. zu ver-  
mieten. 3 Zimmer, Koch u. 2

**Augenmarkt 4**  
2. Etage, 3 Zim., Bad, Küch.  
Zubehör, 3. Etage, 4 Zimm.  
Zubeh., einzeln auch zusamm.  
gleich od. 3. Okt. zu verm. (17)

27. **Zu vermiethe**  
 29. von gleich Hauptstraße, Näh  
 30. Markt, 1. Et. 5 Zimm., Bad, Zu  
 31. zum 1. Dt. Hauptstraße, Näh  
 32. Markt, 1. Et. 5 Zimm., Bad, Zu  
 33. zum 1. Zult. Zäpfenthalerw  
 34. part., 4 Zimm., Verand., 3  
 35. Befist. bis 5 Uhr, Herrm  
 36. Zäpfenthalerweg 2 c.  
 37. Engl. Damm 12, 1. Etb., 8  
 38. 6 Zimm., 1 Bad, 1 Verand., 1  
 39. 1. Et. 5 Zimm., 1 Bad, 1 Verand., 1  
 40. 1. Et. 5 Zimm., 1 Bad, 1 Verand., 1

**Sundegasse 124**  
1. u. 2. Etage, je 4 Zimmer  
Zubeh., zu vm. Mäg. 4 Fr. (17)

**Grödbänkengasse 4**  
ist die von Herrn Dr. med. H.  
mann bew. 2. Etage, 7 Zim-

nebst rechtl. Zubeh. f. 1600 M.  
1. Okt. zu verm. Zu bef. 12-21  
Näh. dajelbst 3 Treppen. (17)  
Hut. Wäblersbrauhaus 16, St.  
Näh. hell, frödl., an ord. Leute z  
Eine frödl. Hofw., Eth., Näh., 2  
hof. zu verm. Gr. Berggasse  
Wohnungen für 8-15 M.  
verm. Gr. Wäldergasse  
Baumgartchen 47, Nordern

Zubh. z. 1. Juli zu vm. Näh.  
Hohe Seigen 23 ist eine Wohn-  
für 22 M. zu vm. Näh. im La-  
Wohnung. St. Tab. Sch. v. 1.  
zu vermieten Sandweg Nr.  
Spendhausneugasse eine Un-  
wohnung vom 1. Juli zu  
mieten. Näh. Knüppelgasse  
**Zwei kleine Wohnung**

ohne Küche hat per 100. zu ver-  
**Anton Kreiß, Steindamm 2, 17**  
 Frauengasse 29 Stube, K.  
 Boden u. Stube, Küche, Hof,  
 Nebengelass zum Juli zu ver-  
 2 tl. Wohn. v. Stube, hell, Küch.  
 Kammer Fleischergr. 81, 8th.  
**Kassub. Markt 16** ist eine 4-  
 wohnung, best. aus Stube, Kü-  
 ch. 1. Juli an ruh. Leute zu ver-

**Zum 1. Oktob**  
**zu vermiethe**

3 Zimmer, Cabinet, Kü  
Entree, Badestube, Hinterb  
Zubehör. Preis incl. Waf  
gins und Gasflurbelendich  
552 Mr. Näheres Petershag  
h. d. Kirche 82, im Friseurlad

---

**Wohnung, 2 Zimmer, 1**  
behör, sogleich weg. Sterbef  
billig zu vermieten im Pa  
garten 82, 2 Tr. **Glück**  
Erlb. Nachbarnh. 1. 1. 1. 1.

**Herrsch. Wohnung**  
4 Zimmer u. reichl. Zubeh.  
1. Etage, v. 1. Oktober zu verm.  
Weidengasse 25, parterre. (17)  
2 Stub., helle Küche, Bod. u.  
Zub. bill. zu verm. Alt. H.

**Fischmarkt 5, 2, 3** Wohn-  
zimmer und Zubehör sofort  
zu vermieten. Näheres daselbst  
bei Frau Weinberg. (168)

**Okt. 1. Etg., 6 Zimm-**  
Badest. 2c. Fleischerg. 72 zu v.  
Bes. 10-1, 4-5½. Nch. pt. (168)

**2 Parterre-Stuben im ga-**

oder einzeln z. 1. Juli zu v  
Näher. Wilschannengasse 14,  
Langgasse 43, Saal- Et. 8 Zim  
nebst Zubehör zu vermiet  
Langgasse 44, im Baden. (82)  
Langgasse 43, 3. Et., 21. freun  
Wohnung zu vermiet  
Langgasse 44, im Baden. (82)  
Freundl. Wohn. Alles Noß  
für 16 M zum 1. Juli zu hab

**Kohlenmarkt 31, 3 Et.**  
2 große Zimmer, zusammen u.  
einzeln sofort billig zu verm.  
Fleischergasse 87, 1. Hofwohn. 3  
Wohnungen Halbe Alt.  
Bergstraße, monatl. v. 9, 13, 50  
16 Mk. Näheres Sandgrube  
Wohnung sof. zu verm. Hohe

nähergasse 1, 3. Zu exfr. unter  
 Al. Hofennähergasse 13 für  
 Wohnungen, Stube, Küche,  
 im. Näh. Frauengasse 24, unter  
 Wohnung, 13 M., e. T., g. Boden  
 Zu exfr. Südhnergasse 5. (168)



**Bitte auf meine Fenster zu achten!**

Данно, Петербург 18.

On the 1st of May 1861, the first of the

10-15 000 *M* zur 2. Stelle 10f. 00  
später gelinkt. Dfj. u. P 203 Exp.  
Sich. Sup. u. Forderung. w. gef.  
Dfjrt. u. P 93 an die Exp. (16805  
mödest. Geg. zeldigung abzu-  
geben Hotel drei Strohen. (831  
Goldbürgin. Damengürtel ver-  
Abzugeb. Langgarren 114, 100

\_\_\_\_\_











Größere Fabriken, welche sonst bei Eröffnung der Stromschiffahrt ansehnliche Quantitäten Kohlen per Kahn bezogen hatten, befehlen sich mit dem Bezuge von einzelnen Waggons. Die Belegungen, welche hauptsächlich den Kohlen- und Eisenerz-Verkehr betreffen, hatten den Betrieb sehr eingeschränkt und zum Teil ganz eingestellt, da die Kohlenlieferung in Folge des Zurückhaltens der Waggons der gemachten Waggons fast ganz ausfiel.

Auch im Herbst, einer Zeit, in der sich die Händler und Konsumenten in der Provinz für den Winter mit Kohlen zu versehen pflegen, wurde das Geschäft in englischen Kohlen nicht lebhafter.

Witte April setzte England einen Ausfuhrzoll auf Kohlen von 1 Schilling für die Tonne fest, welcher hier jedoch fast gar nicht zur Geltung kam, denn die vorher gemachten Verkäufe der Engländer waren von diesem Zoll befreit und bei weiteren Verkäufen erhielten die Engländer nur den Preis bewilligt, welcher anderen Verkäufen ohne Zollabgabe gleichkam.

Schlesische Kohlen. Während im Vorjahre die schlesischen Gruben kaum im Stande waren, die kontrahierten Quantitäten Steinkohlen zu liefern, änderte sich das Bild von Januar 1901 ab. Die Nachfrage nach Kohlen ließ im allgemeinen nach, überall in der Provinz waren Käufer, namentlich von englischen Kohlen, angekauft, und es hielt für den Zwischenhändler schwer, seinen Kontrakt gerecht zu werden. Die schönen Gewinne, die er beim schlesischen Kohlen im Jahre 1899 erzielt hatte, hörten auf, und mancher Wagon ist ganz ohne Nutzen gehandelt worden, nur um die fälligen Kohlen abzunehmen.

Trotz des Rückganges im englischen Markt vermochte der Großhandel die Preise für schlesische Kohlen im Großen und Ganzen auf früherer Höhe zu erhalten; am 1. April trat bei den meisten Gruben der übliche Sommerabschlag von 2-3 Pfg. per Centner in Kraft, doch ebenso am 1. September die übliche Winter-Erhöhung.

Von einer Decadence, wie sie sich in England bemerkbar machte, war in Schlefien nichts zu spüren.

Kleine Sortimente waren auch wieder erhältlich und wurden in beträchtlichen Mengen für Siegelstein und industrielle Einrichtungen, namentlich die Raffinerie in Neufahrwasser, bezogen.

Provinz.

r. Neustadt Wpr., 9. Juni. Vor einigen Tagen wurde die Tochter des Eigentümers und Gastwirts Roth aus Gellie bei ihrer Rückkehr aus der Kirche zwischen Streich und Gellie in der Nähe der Dargelauer Schenke von einem Manne angefallen und vergewaltigt, nachdem ihr zuvor die Hände zusammen-

gebunden waren. Auch eine goldene Damenuhr entwendete der Unhold seinem Opfer. Dem Täter ist man bereits auf der Spur.

Schwech, 8. Juni. Gestern Abend fand hier im Komallischen Saale eine öffentliche Versammlung vor etwa 200 Bürgern der Stadt und mehreren Besuchern aus dem Kreise zwecks „Stellungnahme zu der regierungsseitig beschlossenen Umwandlung des hiesigen Progymnasiums in eine lateinische Schule und Befestigung über eine erneute Mittelschule an den Herrn Minister um Umwandlung des Progymnasiums in eine Volkshochschule.“ Die bereits i. J. mitgeteilte, ist im vorigen Jahre eine mit Hunderten von Unterschriften bedeckte Petition um Ausbau der Schule zu einer Volkshochschule an den Minister gerichtet worden; gleichzeitig soll aber von anderer Seite eine Mittelschule an eine lateinische Schule an derselben Stelle eingereicht worden sein, so daß die Gefahr nahelegt, das mit vielen Opfern und nach langer Mühe erreichte Progymnasium gegen den Willen einer großen Mehrheit und zum größten Nachteil unserer Stadt zu verlieren. Herr Vorsteher Reiche legte die gegenwärtige Sachlage klar und empfahl die Annahme nachfolgender Resolution: „Zahlreich versammelte Einwohner von Schwech und Umgebung erklären, daß sie nach wie vor auf dem im vorigen Jahre durch eine Petition an den Herrn Minister zum Ausdruck gebrachten Standpunkte stehen, daß bei einer etwa beschlossenen Umwandlung des hiesigen Progymnasiums in eine andere Schulform nur die Umwandlung in ein Volkshochschulsystem zu erwägen ist. Eine Umwandlung in eine lateinische Realschule würde sie als eine weitgehende Schädigung von Stadt und Kreis Schwech, sowohl in idealer wie auch in materieller Hinsicht, ansehen.“ Die Resolution wurde einstimmig angenommen. Die Herren Landrath Grashoff, Schulratz Riehnert u. A. sprachen für den Ausbau zum Volkshochschulsystem.

Eingeliefert.

Lütticher Staub. Zur Anwesenheit des Kaisers in Langfuhr war das Pflaster des Kastanienweges wieder mit einer feinsten Lüttichung versehen. Welche Unannehmlichkeit dies für die Anwohner bedeutet, vermag nur der zu ermessen, welcher den sich nachher aus dem lehmhaltigen Kies entwickelnden Staub abschätzen mag. Da die Maßregel sich verschiedene Male im Jahre wiederholt, so dürfte die Frage berechtigt sein, ob sich nicht eine einmalige Pflasterung mit guten Granitwerksteinen auf die Dauer erheblich billiger stellen würde als die jedes-

malige Reibschüttung, welche doch nur zur Verbedung des schlechten Pflasters dienen soll.

Gleichzeitig sei hiermit noch darauf hingewiesen, daß die Fußgänger des Kastanienweges bis jetzt nur eine Notbehelf haben, die bei schlechtem Wetter so zu dem Wege, daß der Weg kaum passierbar ist. Im Winter sind die Wege meistens in einer solchen Verfassung, daß nur der Fuhrmann als Weg zu benutzen ist. Angesichts dieser Zustände bedarf es vielleicht nur dieser Anregung, um Abhilfe zu schaffen. Am schwarzen Weg ist vor Kurzem der zweite Fußweg auch mit Klüffeln belegt worden; es ist kaum recht erklärlich, weshalb der Kastanienweg und die Bahnhofstraße, welche einen mindestens ebenso starken Fußgängerverkehr haben, so stiefmütterlich behandelt werden. Die Verhältnisse erheischen hier dringend eine Besserung.

Mehrere Anwohner.

Briefkasten der Redaktion.

G. G. Anonyme Zuschriften können keine Aufnahme finden, auch wenn sie an sich interessant sind. Honorar kann für derartige Mitteilungen nicht gezahlt werden.

Handel und Industrie.

Bremen, 9. Juni. Baumwoll: Ruhig. Uppland middl. loco 48 1/2 Pfg.

Gamburg, 9. Juni. Kaffee good average Santos per Juni 28 1/2, per September 29 1/2, per December 30 1/2, per März 31, Ruhig, behauptet.

Gamburg, 9. Juni. Rübenmarkt. Rübenhändler 1. Produkt 88 1/2, an Bord Gamburg per Juni 6,30, per August 6,50, per Oktober 6,82 1/2, per December 6,97 1/2, per März 7,20, per Mai 7,35, Steig.

Gamburg, 9. Juni. Petroleum träge. Standard white loco 6,70.

Paris, 9. Juni. Getreidemarkt. (Schluß). Weizen behauptet, per Juni 22,75, per Juli 22,80, per Juli-August 22,25, per September-December 21,00. Roggen ruhig, per Juni 15,00, per September-December 14,90. Weizen behauptet, per Juni 27,90, per Juli 28,20, per Juli-August 28,25, per September-December 27,30. Weizen ruhig, per Juni 63, per Juli 63, per Juli-August 63, per September-December 62 1/2. Spiritus ruhig, per Juni 30 1/2, per Juli 31, per Juli-August 31, per September-December 32. Weizen: Behauptet.

Paris, 9. Juni. Rohwachs ruhig, neue Konditionen 16 1/2. Weizen ruhig, fest, Schluss ruhig, Nr. 3, per 100 Kilogramm per Juni 21 1/2, per Juli 21 1/2, per Oktober-Dezember 22 1/2, per Januar-April 23 1/2.

Antwerpen, 9. Juni. Petroleum. Raffinierter Typewohl loco 18 1/2, Nr. 2, do. per Juni 18 1/2, Nr. 3, do. per Juli 18 1/2, Nr. 4, do. per August-September 18 1/2, Nr. 5, do. per Oktober-Dezember 18 1/2, Nr. 6, do. per Januar-April 19 1/2, Nr. 7, do. per Mai-Juli 19 1/2, Nr. 8, do. per August-September 19 1/2, Nr. 9, do. per Oktober-Dezember 19 1/2, Nr. 10, do. per Januar-April 20 1/2, Nr. 11, do. per Mai-Juli 20 1/2, Nr. 12, do. per August-September 20 1/2, Nr. 13, do. per Oktober-Dezember 20 1/2, Nr. 14, do. per Januar-April 21 1/2, Nr. 15, do. per Mai-Juli 21 1/2, Nr. 16, do. per August-September 21 1/2, Nr. 17, do. per Oktober-Dezember 21 1/2, Nr. 18, do. per Januar-April 22 1/2, Nr. 19, do. per Mai-Juli 22 1/2, Nr. 20, do. per August-September 22 1/2, Nr. 21, do. per Oktober-Dezember 22 1/2, Nr. 22, do. per Januar-April 23 1/2, Nr. 23, do. per Mai-Juli 23 1/2, Nr. 24, do. per August-September 23 1/2, Nr. 25, do. per Oktober-Dezember 23 1/2, Nr. 26, do. per Januar-April 24 1/2, Nr. 27, do. per Mai-Juli 24 1/2, Nr. 28, do. per August-September 24 1/2, Nr. 29, do. per Oktober-Dezember 24 1/2, Nr. 30, do. per Januar-April 25 1/2, Nr. 31, do. per Mai-Juli 25 1/2, Nr. 32, do. per August-September 25 1/2, Nr. 33, do. per Oktober-Dezember 25 1/2, Nr. 34, do. per Januar-April 26 1/2, Nr. 35, do. per Mai-Juli 26 1/2, Nr. 36, do. per August-September 26 1/2, Nr. 37, do. per Oktober-Dezember 26 1/2, Nr. 38, do. per Januar-April 27 1/2, Nr. 39, do. per Mai-Juli 27 1/2, Nr. 40, do. per August-September 27 1/2, Nr. 41, do. per Oktober-Dezember 27 1/2, Nr. 42, do. per Januar-April 28 1/2, Nr. 43, do. per Mai-Juli 28 1/2, Nr. 44, do. per August-September 28 1/2, Nr. 45, do. per Oktober-Dezember 28 1/2, Nr. 46, do. per Januar-April 29 1/2, Nr. 47, do. per Mai-Juli 29 1/2, Nr. 48, do. per August-September 29 1/2, Nr. 49, do. per Oktober-Dezember 29 1/2, Nr. 50, do. per Januar-April 30 1/2, Nr. 51, do. per Mai-Juli 30 1/2, Nr. 52, do. per August-September 30 1/2, Nr. 53, do. per Oktober-Dezember 30 1/2, Nr. 54, do. per Januar-April 31 1/2, Nr. 55, do. per Mai-Juli 31 1/2, Nr. 56, do. per August-September 31 1/2, Nr. 57, do. per Oktober-Dezember 31 1/2, Nr. 58, do. per Januar-April 32 1/2, Nr. 59, do. per Mai-Juli 32 1/2, Nr. 60, do. per August-September 32 1/2, Nr. 61, do. per Oktober-Dezember 32 1/2, Nr. 62, do. per Januar-April 33 1/2, Nr. 63, do. per Mai-Juli 33 1/2, Nr. 64, do. per August-September 33 1/2, Nr. 65, do. per Oktober-Dezember 33 1/2, Nr. 66, do. per Januar-April 34 1/2, Nr. 67, do. per Mai-Juli 34 1/2, Nr. 68, do. per August-September 34 1/2, Nr. 69, do. per Oktober-Dezember 34 1/2, Nr. 70, do. per Januar-April 35 1/2, Nr. 71, do. per Mai-Juli 35 1/2, Nr. 72, do. per August-September 35 1/2, Nr. 73, do. per Oktober-Dezember 35 1/2, Nr. 74, do. per Januar-April 36 1/2, Nr. 75, do. per Mai-Juli 36 1/2, Nr. 76, do. per August-September 36 1/2, Nr. 77, do. per Oktober-Dezember 36 1/2, Nr. 78, do. per Januar-April 37 1/2, Nr. 79, do. per Mai-Juli 37 1/2, Nr. 80, do. per August-September 37 1/2, Nr. 81, do. per Oktober-Dezember 37 1/2, Nr. 82, do. per Januar-April 38 1/2, Nr. 83, do. per Mai-Juli 38 1/2, Nr. 84, do. per August-September 38 1/2, Nr. 85, do. per Oktober-Dezember 38 1/2, Nr. 86, do. per Januar-April 39 1/2, Nr. 87, do. per Mai-Juli 39 1/2, Nr. 88, do. per August-September 39 1/2, Nr. 89, do. per Oktober-Dezember 39 1/2, Nr. 90, do. per Januar-April 40 1/2, Nr. 91, do. per Mai-Juli 40 1/2, Nr. 92, do. per August-September 40 1/2, Nr. 93, do. per Oktober-Dezember 40 1/2, Nr. 94, do. per Januar-April 41 1/2, Nr. 95, do. per Mai-Juli 41 1/2, Nr. 96, do. per August-September 41 1/2, Nr. 97, do. per Oktober-Dezember 41 1/2, Nr. 98, do. per Januar-April 42 1/2, Nr. 99, do. per Mai-Juli 42 1/2, Nr. 100, do. per August-September 42 1/2, Nr. 101, do. per Oktober-Dezember 42 1/2, Nr. 102, do. per Januar-April 43 1/2, Nr. 103, do. per Mai-Juli 43 1/2, Nr. 104, do. per August-September 43 1/2, Nr. 105, do. per Oktober-Dezember 43 1/2, Nr. 106, do. per Januar-April 44 1/2, Nr. 107, do. per Mai-Juli 44 1/2, Nr. 108, do. per August-September 44 1/2, Nr. 109, do. per Oktober-Dezember 44 1/2, Nr. 110, do. per Januar-April 45 1/2, Nr. 111, do. per Mai-Juli 45 1/2, Nr. 112, do. per August-September 45 1/2, Nr. 113, do. per Oktober-Dezember 45 1/2, Nr. 114, do. per Januar-April 46 1/2, Nr. 115, do. per Mai-Juli 46 1/2, Nr. 116, do. per August-September 46 1/2, Nr. 117, do. per Oktober-Dezember 46 1/2, Nr. 118, do. per Januar-April 47 1/2, Nr. 119, do. per Mai-Juli 47 1/2, Nr. 120, do. per August-September 47 1/2, Nr. 121, do. per Oktober-Dezember 47 1/2, Nr. 122, do. per Januar-April 48 1/2, Nr. 123, do. per Mai-Juli 48 1/2, Nr. 124, do. per August-September 48 1/2, Nr. 125, do. per Oktober-Dezember 48 1/2, Nr. 126, do. per Januar-April 49 1/2, Nr. 127, do. per Mai-Juli 49 1/2, Nr. 128, do. per August-September 49 1/2, Nr. 129, do. per Oktober-Dezember 49 1/2, Nr. 130, do. per Januar-April 50 1/2, Nr. 131, do. per Mai-Juli 50 1/2, Nr. 132, do. per August-September 50 1/2, Nr. 133, do. per Oktober-Dezember 50 1/2, Nr. 134, do. per Januar-April 51 1/2, Nr. 135, do. per Mai-Juli 51 1/2, Nr. 136, do. per August-September 51 1/2, Nr. 137, do. per Oktober-Dezember 51 1/2, Nr. 138, do. per Januar-April 52 1/2, Nr. 139, do. per Mai-Juli 52 1/2, Nr. 140, do. per August-September 52 1/2, Nr. 141, do. per Oktober-Dezember 52 1/2, Nr. 142, do. per Januar-April 53 1/2, Nr. 143, do. per Mai-Juli 53 1/2, Nr. 144, do. per August-September 53 1/2, Nr. 145, do. per Oktober-Dezember 53 1/2, Nr. 146, do. per Januar-April 54 1/2, Nr. 147, do. per Mai-Juli 54 1/2, Nr. 148, do. per August-September 54 1/2, Nr. 149, do. per Oktober-Dezember 54 1/2, Nr. 150, do. per Januar-April 55 1/2, Nr. 151, do. per Mai-Juli 55 1/2, Nr. 152, do. per August-September 55 1/2, Nr. 153, do. per Oktober-Dezember 55 1/2, Nr. 154, do. per Januar-April 56 1/2, Nr. 155, do. per Mai-Juli 56 1/2, Nr. 156, do. per August-September 56 1/2, Nr. 157, do. per Oktober-Dezember 56 1/2, Nr. 158, do. per Januar-April 57 1/2, Nr. 159, do. per Mai-Juli 57 1/2, Nr. 160, do. per August-September 57 1/2, Nr. 161, do. per Oktober-Dezember 57 1/2, Nr. 162, do. per Januar-April 58 1/2, Nr. 163, do. per Mai-Juli 58 1/2, Nr. 164, do. per August-September 58 1/2, Nr. 165, do. per Oktober-Dezember 58 1/2, Nr. 166, do. per Januar-April 59 1/2, Nr. 167, do. per Mai-Juli 59 1/2, Nr. 168, do. per August-September 59 1/2, Nr. 169, do. per Oktober-Dezember 59 1/2, Nr. 170, do. per Januar-April 60 1/2, Nr. 171, do. per Mai-Juli 60 1/2, Nr. 172, do. per August-September 60 1/2, Nr. 173, do. per Oktober-Dezember 60 1/2, Nr. 174, do. per Januar-April 61 1/2, Nr. 175, do. per Mai-Juli 61 1/2, Nr. 176, do. per August-September 61 1/2, Nr. 177, do. per Oktober-Dezember 61 1/2, Nr. 178, do. per Januar-April 62 1/2, Nr. 179, do. per Mai-Juli 62 1/2, Nr. 180, do. per August-September 62 1/2, Nr. 181, do. per Oktober-Dezember 62 1/2, Nr. 182, do. per Januar-April 63 1/2, Nr. 183, do. per Mai-Juli 63 1/2, Nr. 184, do. per August-September 63 1/2, Nr. 185, do. per Oktober-Dezember 63 1/2, Nr. 186, do. per Januar-April 64 1/2, Nr. 187, do. per Mai-Juli 64 1/2, Nr. 188, do. per August-September 64 1/2, Nr. 189, do. per Oktober-Dezember 64 1/2, Nr. 190, do. per Januar-April 65 1/2, Nr. 191, do. per Mai-Juli 65 1/2, Nr. 192, do. per August-September 65 1/2, Nr. 193, do. per Oktober-Dezember 65 1/2, Nr. 194, do. per Januar-April 66 1/2, Nr. 195, do. per Mai-Juli 66 1/2, Nr. 196, do. per August-September 66 1/2, Nr. 197, do. per Oktober-Dezember 66 1/2, Nr. 198, do. per Januar-April 67 1/2, Nr. 199, do. per Mai-Juli 67 1/2, Nr. 200, do. per August-September 67 1/2, Nr. 201, do. per Oktober-Dezember 67 1/2, Nr. 202, do. per Januar-April 68 1/2, Nr. 203, do. per Mai-Juli 68 1/2, Nr. 204, do. per August-September 68 1/2, Nr. 205, do. per Oktober-Dezember 68 1/2, Nr. 206, do. per Januar-April 69 1/2, Nr. 207, do. per Mai-Juli 69 1/2, Nr. 208, do. per August-September 69 1/2, Nr. 209, do. per Oktober-Dezember 69 1/2, Nr. 210, do. per Januar-April 70 1/2, Nr. 211, do. per Mai-Juli 70 1/2, Nr. 212, do. per August-September 70 1/2, Nr. 213, do. per Oktober-Dezember 70 1/2, Nr. 214, do. per Januar-April 71 1/2, Nr. 215, do. per Mai-Juli 71 1/2, Nr. 216, do. per August-September 71 1/2, Nr. 217, do. per Oktober-Dezember 71 1/2, Nr. 218, do. per Januar-April 72 1/2, Nr. 219, do. per Mai-Juli 72 1/2, Nr. 220, do. per August-September 72 1/2, Nr. 221, do. per Oktober-Dezember 72 1/2, Nr. 222, do. per Januar-April 73 1/2, Nr. 223, do. per Mai-Juli 73 1/2, Nr. 224, do. per August-September 73 1/2, Nr. 225, do. per Oktober-Dezember 73 1/2, Nr. 226, do. per Januar-April 74 1/2, Nr. 227, do. per Mai-Juli 74 1/2, Nr. 228, do. per August-September 74 1/2, Nr. 229, do. per Oktober-Dezember 74 1/2, Nr. 230, do. per Januar-April 75 1/2, Nr. 231, do. per Mai-Juli 75 1/2, Nr. 232, do. per August-September 75 1/2, Nr. 233, do. per Oktober-Dezember 75 1/2, Nr. 234, do. per Januar-April 76 1/2, Nr. 235, do. per Mai-Juli 76 1/2, Nr. 236, do. per August-September 76 1/2, Nr. 237, do. per Oktober-Dezember 76 1/2, Nr. 238, do. per Januar-April 77 1/2, Nr. 239, do. per Mai-Juli 77 1/2, Nr. 240, do. per August-September 77 1/2, Nr. 241, do. per Oktober-Dezember 77 1/2, Nr. 242, do. per Januar-April 78 1/2, Nr. 243, do. per Mai-Juli 78 1/2, Nr. 244, do. per August-September 78 1/2, Nr. 245, do. per Oktober-Dezember 78 1/2, Nr. 246, do. per Januar-April 79 1/2, Nr. 247, do. per Mai-Juli 79 1/2, Nr. 248, do. per August-September 79 1/2, Nr. 249, do. per Oktober-Dezember 79 1/2, Nr. 250, do. per Januar-April 80 1/2, Nr. 251, do. per Mai-Juli 80 1/2, Nr. 252, do. per August-September 80 1/2, Nr. 253, do. per Oktober-Dezember 80 1/2, Nr. 254, do. per Januar-April 81 1/2, Nr. 255, do. per Mai-Juli 81 1/2, Nr. 256, do. per August-September 81 1/2, Nr. 257, do. per Oktober-Dezember 81 1/2, Nr. 258, do. per Januar-April 82 1/2, Nr. 259, do. per Mai-Juli 82 1/2, Nr. 260, do. per August-September 82 1/2, Nr. 261, do. per Oktober-Dezember 82 1/2, Nr. 262, do. per Januar-April 83 1/2, Nr. 263, do. per Mai-Juli 83 1/2, Nr. 264, do. per August-September 83 1/2, Nr. 265, do. per Oktober-Dezember 83 1/2, Nr. 266, do. per Januar-April 84 1/2, Nr. 267, do. per Mai-Juli 84 1/2, Nr. 268, do. per August-September 84 1/2, Nr. 269, do. per Oktober-Dezember 84 1/2, Nr. 270, do. per Januar-April 85 1/2, Nr. 271, do. per Mai-Juli 85 1/2, Nr. 272, do. per August-September 85 1/2, Nr. 273, do. per Oktober-Dezember 85 1/2, Nr. 274, do. per Januar-April 86 1/2, Nr. 275, do. per Mai-Juli 86 1/2, Nr. 276, do. per August-September 86 1/2, Nr. 277, do. per Oktober-Dezember 86 1/2, Nr. 278, do. per Januar-April 87 1/2, Nr. 279, do. per Mai-Juli 87 1/2, Nr. 280, do. per August-September 87 1/2, Nr. 281, do. per Oktober-Dezember 87 1/2, Nr. 282, do. per Januar-April 88 1/2, Nr. 283, do. per Mai-Juli 88 1/2, Nr. 284, do. per August-September 88 1/2, Nr. 285, do. per Oktober-Dezember 88 1/2, Nr. 286, do. per Januar-April 89 1/2, Nr. 287, do. per Mai-Juli 89 1/2, Nr. 288, do. per August-September 89 1/2, Nr. 289, do. per Oktober-Dezember 89 1/2, Nr. 290, do. per Januar-April 90 1/2, Nr. 291, do. per Mai-Juli 90 1/2, Nr. 292, do. per August-September 90 1/2, Nr. 293, do. per Oktober-Dezember 90 1/2, Nr. 294, do. per Januar-April 91 1/2, Nr. 295, do. per Mai-Juli 91 1/2, Nr. 296, do. per August-September 91 1/2, Nr. 297, do. per Oktober-Dezember 91 1/2, Nr. 298, do. per Januar-April 92 1/2, Nr. 299, do. per Mai-Juli 92 1/2, Nr. 300, do. per August-September 92 1/2, Nr. 301, do. per Oktober-Dezember 92 1/2, Nr. 302, do. per Januar-April 93 1/2, Nr. 303, do. per Mai-Juli 93 1/2, Nr. 304, do. per August-September 93 1/2, Nr. 305, do. per Oktober-Dezember 93 1/2, Nr. 306, do. per Januar-April 94 1/2, Nr. 307, do. per Mai-Juli 94 1/2, Nr. 308, do. per August-September 94 1/2, Nr. 309, do. per Oktober-Dezember 94 1/2, Nr. 310, do. per Januar-April 95 1/2, Nr. 311, do. per Mai-Juli 95 1/2, Nr. 312, do. per August-September 95 1/2, Nr. 313, do. per Oktober-Dezember 95 1/2, Nr. 314, do. per Januar-April 96 1/2, Nr. 315, do. per Mai-Juli 96 1/2, Nr. 316, do. per August-September 96 1/2, Nr. 317, do. per Oktober-Dezember 96 1/2, Nr. 318, do. per Januar-April 97 1/2, Nr. 319, do. per Mai-Juli 97 1/2, Nr. 320, do. per August-September 97 1/2, Nr. 321, do. per Oktober-Dezember 97 1/2, Nr. 322, do. per Januar-April 98 1/2, Nr. 323, do. per Mai-Juli 98 1/2, Nr. 324, do. per August-September 98 1/2, Nr. 325, do. per Oktober-Dezember 98 1/2, Nr. 326, do. per Januar-April 99 1/2, Nr. 327, do. per Mai-Juli 99 1/2, Nr. 328, do. per August-September 99 1/2, Nr. 329, do. per Oktober-Dezember 99 1/2, Nr. 330, do. per Januar-April 100 1/2, Nr. 331, do. per Mai-Juli 100 1/2, Nr. 332, do. per August-September 100 1/2, Nr. 333, do. per Oktober-Dezember 100 1/2, Nr. 334, do. per Januar-April 101 1/2, Nr. 335, do. per Mai-Juli 101 1/2, Nr. 336, do. per August-September 101 1/2, Nr. 337, do. per Oktober-Dezember 101 1/2, Nr. 338, do. per Januar-April 102 1/2, Nr. 339, do. per Mai-Juli 102 1/2, Nr. 340, do. per August-September 102 1/2, Nr. 341, do. per Oktober-Dezember 102 1/2, Nr. 342, do. per Januar-April 103 1/2, Nr. 343, do. per Mai-Juli 103 1/2, Nr. 344, do. per August-September 103 1/2, Nr. 345, do. per Oktober-Dezember 103 1/2, Nr. 346, do. per Januar-April 104 1/2, Nr. 347, do. per Mai-Juli 104 1/2, Nr. 348, do. per August-September 104 1/2, Nr. 349, do. per Oktober-Dezember 104 1/2, Nr. 350, do. per Januar-April 105 1/2, Nr. 351, do. per Mai-Juli 105 1/2, Nr. 352, do. per August-September 105 1/2, Nr. 353, do. per Oktober-Dezember 105 1/2, Nr. 354, do. per Januar-April 106 1/2, Nr. 355, do. per Mai-Juli 106 1/2, Nr. 356, do. per August-September 106 1/2, Nr. 357, do. per Oktober-Dezember 106 1/2, Nr. 358, do. per Januar-April 107 1/2, Nr. 359, do. per Mai-Juli 107 1/2, Nr. 360, do. per August-September 107 1/2, Nr. 361, do. per Oktober-Dezember 107 1/2, Nr. 362, do. per Januar-April 108 1/2, Nr. 363, do. per Mai-Juli 108 1/2, Nr. 364, do. per August-September 108 1/2, Nr. 365, do. per Oktober-Dezember 108 1/2, Nr. 366, do. per Januar-April 109 1/2, Nr. 367, do. per Mai-Juli 109 1/2, Nr. 368, do. per August-September 109 1/2, Nr. 369, do. per Oktober-Dezember 109 1/2, Nr. 370, do. per Januar-April 110 1/2, Nr. 371, do. per Mai-Juli 110 1/2, Nr. 372, do. per August-September 110 1/2, Nr. 373, do. per Oktober-Dezember 110 1/2, Nr. 374, do. per Januar-April 111 1/2, Nr. 375, do. per Mai-Juli 111 1/2, Nr. 376, do. per August-September 111 1/2, Nr. 377, do. per Oktober-Dezember 111 1/2, Nr. 378, do. per Januar-April 112 1/2, Nr. 379, do. per Mai-Juli 112 1/2, Nr. 380, do. per August-September 112 1/2, Nr. 381, do. per Oktober-Dezember 112 1/2, Nr. 382, do. per Januar-April 113 1/2, Nr. 383, do. per Mai-Juli 113 1/2, Nr. 384, do. per August-September 113 1/2, Nr. 385, do. per Oktober-Dezember 113 1/2, Nr. 386, do. per Januar-April 114 1/2, Nr. 387, do. per Mai-Juli 114 1/2, Nr. 388, do. per August-September 114 1/2, Nr. 389, do. per Oktober-Dezember 114 1/2, Nr. 390, do. per Januar-April 115 1/2, Nr. 391, do. per Mai-Juli 115 1/2, Nr. 392, do. per August-September 115 1/2, Nr. 393, do. per Oktober-Dezember 115 1/2, Nr. 394, do. per Januar-April 116 1/2, Nr. 395, do. per Mai-Juli 116 1/2, Nr. 396, do. per August-September 116 1/2, Nr. 397, do. per Oktober-Dezember 116 1/2, Nr. 398, do. per Januar-April 117 1/2, Nr. 399, do. per Mai-Juli 117 1/2, Nr. 400, do. per August-September 117 1/2, Nr. 401, do. per Oktober-Dezember 117 1/2, Nr. 402, do. per Januar-April 118 1/2, Nr. 403, do. per Mai-Juli 118 1/2, Nr. 404, do. per August-September 118 1/2, Nr. 405, do. per Oktober-Dezember 118 1/2, Nr. 406, do. per Januar-April 119 1/2, Nr. 407, do. per Mai-Juli 119 1/2, Nr. 408, do. per August-September 119 1/2, Nr. 409, do. per Oktober-Dezember 119 1/2, Nr. 410, do. per Januar-April 120 1/2, Nr. 411, do. per Mai-Juli 120 1/2, Nr. 412, do. per August-September 120 1/2, Nr. 413, do. per Oktober-Dezember 120 1/2, Nr. 414, do. per Januar-April 121 1/2, Nr. 415, do. per Mai-Juli 121 1/2, Nr. 416, do. per August-September 121 1/2, Nr. 417, do. per Oktober-Dezember 121 1/2, Nr. 418, do. per Januar-April 122 1/2, Nr. 419, do. per Mai-Juli 122 1/2, Nr. 420, do. per August-September 122 1/2, Nr. 421, do. per Oktober-Dezember 122 1/2, Nr. 422, do. per Januar-April 123 1/2, Nr. 423, do. per Mai-Juli 123 1/2, Nr. 424, do. per August-September 123 1/2, Nr. 425, do. per Oktober-Dezember 123 1/2, Nr. 426, do. per Januar-April 124 1/2, Nr. 427, do. per Mai-Juli 124 1/2, Nr. 428, do. per August-September 124 1/2, Nr. 429, do. per Oktober-Dezember 124 1/2, Nr. 430, do. per Januar-April 125 1/2, Nr. 431, do. per Mai-Juli 125 1/2, Nr. 432, do. per August-September 125 1/2, Nr. 433, do. per Oktober-Dezember 125 1/2, Nr. 434, do. per Januar-April 126 1/2, Nr. 435, do. per Mai-Juli 126 1/2, Nr. 436, do. per August-September 126 1/2, Nr. 437, do. per Oktober-Dezember 126 1/2, Nr. 438, do. per Januar-April 127 1/2, Nr. 439, do. per Mai-Juli 127 1/2, Nr. 440, do. per August-September 127 1/2, Nr. 441, do. per Oktober-Dezember 127 1/2, Nr. 442, do. per Januar-April 128 1/2, Nr. 443, do. per Mai-Juli 128 1/2, Nr. 444, do. per August-September 128 1/2, Nr. 445, do. per Oktober-Dezember 128 1/2, Nr. 446,



# Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**